

# CANICALM

## PRŮVODCE UŽIVATELE

Po otevření balení najdete:

-CANICALM obojek s krátkými kontaktními místy a 3V lithium baterie (CR 123)

-Neonová testovací kontrolka

-Sada dlouhých kontaktních míst

-Šroubovák

-Tento návod k obsluze

Děkujeme, že jste si vybrali sortiment NUM'AXES.

Chcete-li získat dobré výsledky, pečlivě si před použitím přečtěte vysvětlení v této příručce

CANICALM, a uchovejte ji bezpečně pro budoucí použití.

## Předmluva

Pamatujte, že štěkání může indikovat nějaký behaviorální problém. CANICALM

obojek vám umožní vyřešit problémy způsobené nadměrným štěkáním. V případě, že

problém přetrvává, i když je váš pes nemá na sobě CANICALM obojek, navštivte svého veterináře.

## VAROVÁNÍ

Před použitím obojku důrazně doporučujeme, aby byl váš pes zkontrolován

Veterinářem, aby zajistil, zda je pro něj vhodné nosit tento obojek.

Pravidelně kontrolujte krk vašeho psa, opakované tření kontaktních míst

proti kůži zvířete mu může způsobit podráždění. Pokud se to stane, odejměte

obojek a nenasazujte, dokud všechny příznaky podráždění pokožky nezmizí.

Nenechávejte obojek na krku vašeho psa více než 8 hodin denně.

## Začátek používání

CANICALM je dodáván s baterií.

Zvedněte n ° 2 nastavení masky (. 1 obr) a otočte vypínač ON / OFF na ON (Zapnuto). Po několika vteřinách, se objeví zvuk 1,5 sek. pípnutí, což znamená, že obojek pracuje správně.

## Úprava a umístění límce

Popruh musí být nastaven tak, že kontaktní místa jsou v kontaktu s kůží psa.

Správné nastavení límce je velmi důležité:

- Pokud je řemínek příliš volný, obojek se bude pohybovat a opakované tření může dráždit kůži psa. Dále také nebude správně fungovat.

- Je-li límec příliš těsný, pes bude mít potíže s dýcháním.

Umístěte límec na středu krku psa.

Nenechávejte obojek více než 8 hodin denně na krku vašeho psa. Udělejte si čas na kontrolu známek podráždění na krku vašeho psa.

Volba kontaktních míst

Jsou dodávány dvě různé sady kontaktních míst. Délka kontaktních míst musí být

dostatečná, aby měly správný kontakt s kůží psa, což umožňuje zařízení pracovat správně.

Pokud má váš pes dlouhou srst a krátké kontaktní místa zabudované do límce z výroby jsou nedostatečné, odstraňte je a nahradte je dlouhými, které jsou dodány v soupravě.

## Operace

S prvním štěknutím je vyžadovaná série šesti zvukových signálů.

Pokud se objeví další štěknutí do 30 sekund, další zvukový signál dlouhý 2 sekundy je vyzařován spolu se stimulací (krátká nebo dlouhá, podle nastavení)

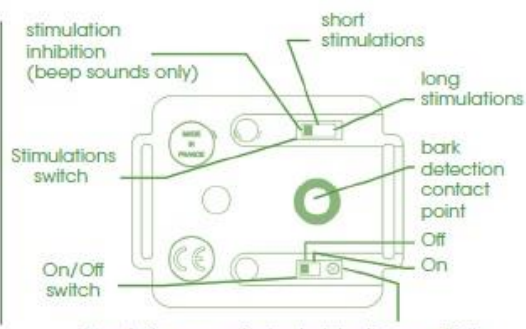
Obr. 2).

Inhibice jakýchkoli dalších podnětů je závislá na existenci jakékoli štěkání v rámci dalších 30 sekund. Funkce stimulace může být inhibována pomocí spínače stimulace, která je umístěna pod nastavovací maskou n ° 1 (obr. 2). V tomto případě se objeví pouze pípání. Nastavení detekce citlivosti štěkání je velmi důležitá předběžná operace (obr. 2). Toto nastavení určuje správnou funkci výrobku. Poskytuje jistou detekci štěkání a pomáhá vyhnout se nepotřebné detekci. Nastavení proto musí být dostatečně citlivé, ne ale moc.

Fig. 1



Fig. 2



Regulating screw for bark detection sensitivity.  
The system does not practically detect any barking once the screw is tightened to the end in the opposite way of a watch pointers.



**OBR.1**

Short or long contact point- Dlouhý nebo krátký kontaktní body

Strap- popruh límce

Cover- obal

Nr 1 setting mask- Nastavení masky

Bark detection contact point- Kontaktní body rozpoznávání štěkotu

Access to settings- Přístup k nastavením

Nr 2 setting mask- Nastavení masky

Screwdriver- šroubovák

**OBR.2**

Simulation inhibition- Inhibice stimulace

Stimulations switch- Zapnutí stimulace

Regulating screw for bark detection sensitivity- Nastavení citlivosti štěkání

On/Off- Zapnout/ Vypnout

Bark detection contact point- Kontaktní bod štěkání

Long stimulations- Dlouhá stimulace

Short stimulations- Krátká stimulace

### **Kontrola správnosti zařízení**

Před kontrolou se ujistěte, že obojek je vypnutý. Zafixujte každý vodič neonový testovací kontrolky pod každé kontaktní místo (vyšroubujte je len lehce a pak dotažte tak, aby se zapíchlí dráty testovací lampy). Zapnete stimulaci, krátkodobou nebo dlouhodobou a pak přejdete na „Zapnutí (On)“.

Projdete přes kontaktní bod detekce štěkání pruhováním objektem Testovací kontrolka indikuje jestli obojek pracuje správně.

### **Kontrola / výměna baterie**

V případě že úroveň baterie je nízká, obojek začne vydávat nepřerušovaný zvukový signál. Zapněte ON / OFF, přepněte na Off. Otevřete zařízení odstraněním šroubu na krytu, naproti kontaktních míst.

Vyjměte použitou baterii a vložte novou (Lithium 3 V CR 123) Věnujte pozornost polaritě vyznačené na krytu baterie.

Vraťte kryt na zařízení. Zapněte spínač On a po několika sekundách uslyšíte pípnutí. Zvuk zazní na 1 sekundu, což znamená, že obojek je správně inicializován.

NUM'AXES radí používat stejný typ a stejné značky baterií, jako ty, které dodává v zakoupeném produktu. Ostatní značky baterií nemusí fungovat nebo nemusí být zcela kompatibilní s vaším produktem. Můžete si koupit vhodné baterie od NUM'AXES nebo od svého distributora.

Pozn: Vzhledem k většímu využití při výcviku svého psa, vaše první baterie nemusí vydržet tak dlouho, jak náhradní baterie.

### **V případě poruchy**

Před tím než si budete myslet, že obojek je rozbitý, přečtěte si tento návod a ujistěte se, že problém není způsoben slabou baterií nebo nesprávným nastavením. Zkontrolujte, zda je obojek správně nastaven a umístěn kolem krku vašeho psa. Ujistěte se, že kontaktní místa jsou na jednotce řádně dotažena.

Re-inicializujte systém vyjmutím baterie z jeho umístění a poté, s kovovým nástrojem (Například šroubovák, nůžky) se dotýkejte obou kontaktů baterie po dobu přibližně 2 sekund.

Vložte baterii znovu: ozve se zvukový signál, což znamená, že límec je správně inicializován. Pokud problém přetrvává, obraťte se na svého distributora nebo na [www.numaxes.com](http://www.numaxes.com). Můžete také kontaktovat NUM'AXES na +33.2.38.69.96.27 nebo e-mailem [export@numaxes.com](mailto:export@numaxes.com). V závislosti na rozsahu závady, budete možná muset vrátit produkt do servisu a opravy.

Pro všechny opravy, prosím uveďte následující:

- Kompletní produkt

- Doklad o nákupu (faktura nebo prodejní doklad)

Pokud vynecháte jednu z těchto položek, poprodejní servis bude muset fakturovat náklady vzniklých oprav.

### **Upozornění pro použití**

- Tento přístroj není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou či duševní schopností, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí

- Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si nebudou se spotřebičem hrát.

- Systém detekuje jen štěkání psa, který nosí obojek. Nicméně, i když je zařízení mimořádně spolehlivé, může být spuštěné neúmyslně.

- Aby nedošlo k nechtěnému spouštění, pes by neměl nosit známky, kovový obojek, nebo jakýkoli jiný druh obojku spolu s CANICALM.

- Vyjměte baterii z obojku, pokud je nepoužíváte po dobu 3 měsíců nebo více.

- Nikdy nenechávejte vybité baterie v jednotce: únik by ji mohl poškodit.

### **Údržba**

Vyhnete se čištění obojku s těkavými tekutinami, jako rozpouštědlo nebo benzen. Použijte jednoduše měkký hadřík lehce namočený ve vodě nebo neutrální čisticí prostředek.

### **Jak používat CANICALM**

CANICALM by měl být použit na psech starších než 6 měsíců. Nepoužívejte obojek na psech, které nejsou dobré fyzické kondici (tj srdeční problémy, epilepsie, ...), nebo mají problémy s chováním.

CANICALM obojek má několik funkcí (pípnutí krátké a dlouhé podněty, regulace citlivosti). Musíte důkladně pochopit, jak funguje, a pak upravit obojek před umístěním kolem krku vašeho psa.

Doporučujeme vám začít se zvukovým signálem bez podnětů. Tímto způsobem pes může pochopit spojení mezi činností zařízení a jeho kůry. I když se ozve pípnutí, nepochybně nebude ze začátku stačit k zastavení štěkání.

Po několika hodinách přidejte krátkou stimulaci, a pokud to nestačí, přidejte dlouhou.

Pes si bude spojovat tento nepříjemný pocit s jeho štěkáním, a bude ji vztahovat k tomu, že má obojek.

Nenechávejte obojek na krku vašeho psa více než 8 hodin denně.

### **Technické charakteristiky**

Rozměry: tloušťka: 36 mm - výška: 46 mm - Délka: 50 mm.

Hmotnost: 92 g (krabička + baterie).

Funkce s 3V lithiovou CR 123 baterie.

Autonomie: jeden rok na základě 10 simulací denně.

Obojek je nepromokavý, ale není vodotěsný.

Nastavitelný obojek na krku 20 až 67 cm.

## **Záruka**

NUM'AXES garantuje CANICALM proti výrobním vadám po dobu dvou let od zakoupení.

Náklady spojené s vrácením zboží jsou výhradně hrazeny kupujícím.

NUM'AXES nepřebírá odpovědnost za škody v důsledku nesprávného použití nebo zničení výrobku.

## **Záruční podmínky**

1. Záruka bude platná pouze v případě, že doklad o koupi (faktura nebo prodejní doklad) je předložen bez změn.
2. Tato záruka se nevztahuje na některý z následujících bodů:
  - nové baterie,
  - Nový popruh,
  - Přímé nebo nepřímé poškození během přepravy
  - Poškození výrobku způsobené: nedbalostí uživatele nebo závadou (např kousání, lámání, praskání, atd.), opravy neschválených opraven.
  - Ztráta nebo krádež.
3. Je-li výrobek uznán za vadný, NUM'AXES si vyhrazuje právo jej opravit nebo vyměnit.
4. Žádný postih není možný proti NUM'AXES zejména v případě nesprávného použití nebo poruchy produktu.
5. NUM'AXES si vyhrazuje právo upravovat vlastnosti svých produktů s cílem učinit technických zlepšení nebo v souladu s novým nařízením.
6. Informace obsažené v této příručce mohou být změněny bez předchozího upozornění.
7. Fotografie a kresby nejsou smluvní.

## **Zaregistrujte svůj výrobek**

Váš produkt může být zaregistrován na naší webové stránce [www.numaxes.com](http://www.numaxes.com).

## **Možnosti**

Můžete si koupit příslušenství z vašeho dodavatele kdykoli (baterie, popruh, figuríny límec, kontaktní místa, neon testovací kontrolka).

## **Sběr a recyklace vašeho zařízení na konci své životnosti**

Piktogram, který je na vašem produktu znamená, že nemůže být vyhozen s regulérním domovním odpadem.

Musíte přivést zařízení do sběrného místa vhodná pro vývoj a recyklace elektronických odpadů nebo přivést ji zpět do svého distributora.

Přijetím tohoto procesu uděláte něco pro životní prostředí; přispějete k zachování přírodních zdrojů a k ochraně lidského zdraví.

[www.numaxes.com](http://www.numaxes.com) / [export@numaxes.com](mailto:export@numaxes.com)